



Xaashida macluumaadka ee ku saabsan koorsada isdhexgalka

shakhsiyaadka soo socda ee ay waajibka ku tahay inay ka soo qaybgalaan

- magangalyo doonada haysta ogolaanshaha inay ku sii sugnaadaan go'aanka magangalyada (Aufenthaltsgestattung) sida waafaqsan Qaybta 55 (1) ee xeerka magangalyada (AsylG)
- ajaanibta leh hakinta ku meel gaarka ah ee masaafurinta sida waafaqsan Qaybta 60a (2) xukunka 3-aad AufenthG
- ajaanibta leh hakinta ku meel gaarka ah ee masaafurinta sida waafaqsan Qaybta 60a (2) xukunka 3-aad AufenthG iyada oo ay la socota hakinta ku meel gaarka ah ee u masaafurinta ujeeda tababar (Ausbildungsduldung) iyadoo la raacayo Qaybta 60c (1) AufenthG ama hakinta ku meel gaarka ah ee u masaafurinta ujeeda shaqo (Beschäftigungsduldung) iyadoo la raacayo Qaybta 60d (1) AufenthG
- ajaanibta haysata sharciga deganaanshaha ku meel gaarka ah sida waafaqsan Qaybta 24 AufenthG ama Qaybta 25 (5) AufenthG

Mudane ama Marwo qaali,

Marka la eego Xeerka Dheefaha Magangalya Doonka (Asylbewerberleistungsgesetz) oo ay la socdaan Xeerka Deganaanshaha (Aufenthaltsgesetz), waxaa lagugu waajibiyay inaad ka soo qaybgasho koorsada isdhexgalka.

Waa maxay koorsada isdhexgalka?

Koorsada guud ee isdhexgalka waxay ka kooban tahay laba qaybood, koorsada luqadda iyo koorsada la qabsiga.

Koorsada luqadda waxaad ku baraneysaa kalmadaha aad u baahan tahay inaad ku hadasho oo aad qorto nolosha maalinlaha ah. Tani waxaa ka mid ah la xiriirka maamulada, la sheekaysiga deriska iyo goobta shaqada, qorista warqado iyo buuxinta foomamka.

Koorsada la qabsiga waxay kugu wargelinaysa wax ku saabsan nolosha Jarmalka. Halkan waxaad ka baran doontaa wax ku saabsan nidaamka sharciga, dhaqanka iyo taariikhda dhow ee dalka.

Koorsada guud ee isdhexgalka waxa ay ka kooban tahay koorsada luuqada oo ka kooban 600 oo cutub oo cashar ah (halka cutub ee casharka waxa uu soconayaa 45 daqiiqo) iyo koorsada la qabsiga oo ka kooban 100 cutubood oo cashar ah. Koorsada luqaddu waxay ka kooban tahay lix qaybood oo koorso ah, mid walbana wuxuu leeyahay 100 cutub oo cashar ah. 300 cutubood ee casharka ee ugu horreeysa waxa loo yaqaana koorsada aasaasiga ah (Basiskurs), 300 cutubood ee casharka ee ku xigta waxa loo yaqaana koorsada luqadda hormarsan (Aufbausprachkurs).

Waxa sidoo kale jira koorasyo gaar ah oo isdhexgalka ah, tusaale ahaan loogu talagalay dumarka,

waalidiinta, dhallinyarada da' yarta ah iyo dadka aan awoodin inay si sax ah wax u akhriyaan waxna u qoraan. Koosaskani waxay ka kooban yihiin 1,000 cutubood oo casharro ah.

Haddii aad gaar ahaan si degdeg ah wax u barato, waxaad tagi kartaa koorso degdeg ah.

Machadyada bixiya koorasyada isdhexgalka, waxa loogu yeero “bixiyaha koorsada” (Kurssträger), ayaa kaa qaadi doono tijaabada meelaynta ka hor inta aysan koorsadu bilaaban. Tani waxa loogu danleeyahay si loo go'aamiyo koorsada iyo qaybta koorsada kuugu fiican inaad ku bilowdo. Tijaabada meelaynta waa lacag la'aan.

Ka qaybqaadashada tijaabada ugu dambeeya

Tijaabada ugu dambeeya waxay ka kooban tahay imtixaan luqadeed iyo imtixaan dhammaadka koorsada hanuuninta oo loo yaqaano “Ku noolaanshaha Jarmalka” (Leben in Deutschland). Haddii aad ku muujiso aqoonta kugu filan ee Jarmalka ee tijaabada luqadda (heerka luqadda B1) oo aad ku guulaysato tijaabada “Ku noolaanshaha Jarmalka”, waxaad si guul leh u dhammaysatay koorsada isdhexgalka. Waxaad markaa ka dib heli doontaa “shahaadada koorsada isdhexgalka” (Zertifikat Integrationkurs).

Haddii aad ku guulaysan weydo mid ka mid ah ama labada tijaabood, waxa aad helayaa shahaado muujinaysa natiijadaada.

Ka qaybgalka tijaabada ugu dambeeya waa lacag la'aan.

Diiwaangelinta koorsada isdhexgalka ee bixiyaha koorsada

Haddii lagugu waajibbiyo inaad ka qaybgasho koorsada isdhexgalka, waxaad heli doontaa xaqiijin qoraal oo ku waajibintaas ah oo ah qaabka shahaadada waajibaadka (Verpflichtungsschein) oo ka socota xafiiska mas'uulka ka ah dheefaha ee hoos yimaada Xeerka Dheefaha Magangalyo doonka.

Fadlan iskaga diwaangeli koorsada isdhexgalka goobta lagu siiyay oo halkaas ku soo gudbi shahaadada waajibaadkaaga. Haddii aan lagu siin goob gaar ah, iska diiwaangeli sida ugu dhakhsaha badan ee suurto galka ah bixiyaha koorsada aad dooratay. Shahaadada waajibaadka, sida ku cad “Waajibka ka qaybgalka wuxuu sax yahay ilaa...”, waxaa jira taariikh. Waxaad u baahan tahay inaad isdiiwaangeliso ugu dambayn taariikhdan.

Bixiyeyaasha koorsada, goobaha koorsada ee agagaarkaaga iyo sidoo kale laantaada heer gobol ee Xafiiska Federaalka ayaa laga heli karaa barta internetka:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/>

Si loo xaqiijiyo xaadiritaanka koorsada degdega ah, Xafiiska Federaalku wuxuu kuu diri karaa bixiye koorsa oo gaarka ah.

Bixiyaha koorsada waa inuu ku ogeysiisaa bilowga la filayo ee koorsada. Koorsadu waa inay ku bilaabataa lix toddobaad gudahooda laga bilaabo diiwaangelintaada. Haddii aysan jirin wax koorso ah oo la heli karo inta lagu jiro waqtigan, bixiyaha koorsada waa inuu ku soo ogeysiisaa

tan.

Fadlan la soco in u-qalmitaanka ka qaybgalkaagu uu dhacayo haddii, sababaha aad gacanta ku hayso, aadan bilaabin koorsada isdhexgalka hal sano gudahiisa markaad isdiiwaangeliso ama haddii aad joojiso imaanshaha koorsadaada muddo ka badan hal sano.

Imaanshaha munaasabka ah ee koorsada

Si loo gaaro ujeedada koorsada isdhexgalka, waa inaad si munaasab ah uga qaybqaadataa koorsada. Taas macnaheedu waa inaad si joogto ah u xaadirto casharrada ilaa dhammaadka koorsada oo aad qaadatao imtixaanka ugu dambeeya. Bixiyahaaga koorsada ayaa qoraal ahaan kugu xaqiijin doona imaanshahaaga saxda ah haddii aad rabto.

Daryeelka carruurta

Haddii aad u baahan tahay xanaanada carruurta si aad awood ugu yeelato inaad ka qaybgasho koorsada isdhexgalka, fadlan la xiriir bixiyaha koorsada. Waxay ku soo ogeysiin doonaan ikhtiyaarada daryeelka ilmaha ee la heli karo.

Beddelka bixiyaha koorsada

Si guud, waxaa kaliya lagu ogolyahay inaad beddesho bixiyahaaga koorsada ka dib markaad dhammayso qaybta koorsada. Beddelku waxa kaliya oo uu suurtagal yahay marka ay jiraan durufo gaar ah, gaar ahaan haddii aad guurto, haddii aad u kala beddelato inta u dhaxaysa koorsooyinka wakhti-dhiman iyo kuwa waqti-buuxa, si aad awood ugu siiso daryeelka carruurta ama aad u qaadatao tababar ama shaqo faa'iido leh ka dib markaad dhammayso qayb ka mid ah koorsada.

Haddii aad u bedesho sababo kale, waxaad waayi doontaa cutubyada casharka ee qaybta koorsada ee aadan xaadirin.

Haddii ay dhacdo isbeddelka la oggol yahay, bixiyaha koorsadu waa inuu kuu soo celiyaa shahaadada u-qalmitaanka.

Kharashaadka koorsada isdhexgalka

Ka qaybqaadashada koorsadu wax lacag ah kuguma fadhiso.

Kharashaadka safarka

Qaate ahaan sida uu dhigayo Xeerka Dheefaha Magangalyo Doonka, waxaad ka dalban kartaa Xafiiska Federaalka gunno si ay kaaga caawiso kharashaadka safarkaaga ee ku aadan koorsada isdhexgalka. Si aad u hesho tan, goobta koorsadu waxay u baahan tahay inay ugu yaraan masaafo 3 km u jirto gurigaaga. Gunnada waxaa loo bixiyaa si sicir-jaango'an. Fadlan u dir codsiga laanta gobolka ee Xafiiska Federaalka ee ka mas'uulka ah goobta aad degan tahay. Waxaad ka heli kartaa barta internetka ee <https://bamf-navi.bamf.de/de/>.

Ku celcelinta ugu badnaan 300 cutub cashareed oo ka mid ah koorsada luqadda

Xaaladaha qaarkood, waxaad hal mar ku celin kartaa ilaa 300 cutub cashareed oo koorsada luqadda ah. Taas awgeed, waxaad u baahan tahay inaad si buuxda u xaadirto koorsada luqadda, aad qaadataa imtixaan luqadeed ka dib oo aadan muujin aqoon kugu filan oo Jarmal ah (heerka luqadda B1).

Si aad uga qaybgasho casharada ku celiska ah, codsi ayaa loo baahan yahay. Fadlan u gudbi codsiga laanta gobolka ee Xafiiska Federaalka ee ka mas'uulka ah goobta aad degan tahay.

Haddii aad dhiganayso koorsada akhris-qoraalka, uma baahnid inaad marka hore gasho imtixaanka luqadda si aad ugu celiso 300 cutub ee casharka ah.

Maxay yihiin waxyaabaha kale oo ay tahay inaad ogaato

Waxaad sidoo kale ka heli kartaa dhammaan foomamka codsiga ee lagu sheegay xaashidan macluumaadka ee ka socota bixiyaha koorsada, ka socota maamulkaaga ajaanibta ama ka socota laanta gobolka ee Xafiiska Federaalka ee ka mas'uulka ah meesha aad degan tahay. Waxaad sidoo kale foomamka ka heli doontaa barta mareegta ee: <https://www.bamf.de/formulare>.

Waxaad sidoo kale ikhtiyaar u leedahay inaad ugu gudbiso codsiyadaada Xafiiska Federaalka si dhijitaal ah adigoo u sii maraya Madasha Federaalka (Bundesportal).

Codsiyada soo socda ayaa lagu heli karaa qaab dhijitaal ah:

- Codsiga ogolaanshaha ee ku aadan koorsada isdhexgalka
- Codsiga ogolaanshaha in lagu celiyo ugu badnaan 300 cutubood oo casharka koorsada luqadda ah
- Codsiga gunnada safarka oo ay ku jirto bixinta gunno maalinle ah oo sarreeysa

Waxaad ka geli kartaa codsiyada onlaynka ah ee Madasha Federaalka adigoo isticmaalaya cinwaanka Internetka:

Cinwaanka internetka ee codsiyada onlaynka ah ([Internet address for the online applications](#))

Waxaad ka heli kartaa dhammaan macluumaadka dheeraadka ah barta codsiga onlaynka ah ee:

Cinwaanka internetka ee macluumaadka codsiga onlaynka ah ([Internet address for information on the online application](#))

Fadlan sidoo kale ogow adeegyada ay bixiyaan xarumaha la-talinta socdaalka (Migrationsberatungsstellen) iyo adeegyada socdaalka dhallinyarada (Jugendmigrationsdienste). Waxay kaa caawin doonaan codsiyada, waxay ka jawaabi doonaan su'aalaha waxayna wax ka qaban doonaan dhibaatooyinkaaga waxayna kuu heli karaan koorsada isdhexgalka kugu habboon. Waxaad ka heli kartaa meelaha ay ku yaalaan xarumaha la-talinta socdaalka iyo adeegyada socdaalka dhallinyarada ee aaggaaga ama midkood maamulkaaga ajaanibta ah, ee ka socda laamaha gobolka ee Xafiiska Federaalka ama barta internetka <https://bamf-navi.bamf.de/de/>.

Xaashida macluumaadka ee ku saabsan
koorsada isdhexgalka

Xafiiska Federaalka ee loogu talagalay
Socdaalka iyo Qaxootiyada (Bundesamt für
Migration und Flüchtlinge)

Xaashida macluumaadka waxay ka kooban tahay macluumaadka ugu muhiimsan ee adiga kugu saabsan ka qaybqaadashada koorsada isdhexgalka. Bixiyaha koorsada ayaa sidoo kale ka jawaabi kara su'aalaha dheeraadka ah.

Markaad dhiganayso koorsada isdhexgalka, laguuma dabooli doono caymiska shilalka sharciga ah.

Ka qaybgalka koorsada isdhexgalka wax raad ah kuma laha habraacaaga magangalyo-doonimada.

Waxaan kuu rajeyneynaa inaad guul ku gaarto dhigashada koorsada isdhexgalka!